

Aufbauanleitung
Assembly plan
Instructions de montage
Instrucciones de montaje
Istruzioni di montaggio
Montagevoorschrift



SERIAL XX-WW/YY

Zelt 'Yuma'

Tent 'Yuma' • Tente 'Yuma' • Tienda 'Yuma' • Tenda 'Yuma' • Tent 'Yuma'

Jetzt unter garantie.pinolino.de
registrieren und **10 Jahre**
Pinolino-Plus-Garantie sichern!



Art.-Nr. • Item No. • N° d'art. **35 80 55**

ohne Dekoration
without decoration
sans décoration
sin decoración
senza decorazione
zonder decoratie

Stäbe vollmassiv: Kiefer unbehandelt • Bars solid wood: Pine untreated • Barres en bois massif: Pin non traité • Barras de madera maciza: Pino sin tratar • Barre in legno massiccio: Pino non trattato • Bars massief hout: Grenen onbehandeld

Stoff 60 % Baumwolle, 40 % Polyester • Fabric 60 % cotton, 40 % polyester • Matière 60 % coton, 40 % polyester • Tejido 60 % algodón, 40 % poliéster • Tessuto 60 % cotone, 40 % poliestere • Stof 60 % katoen, 40 % polyester

Empfohlen für Kinder ab 3 Jahren • Recommended for children over 3 years • Recommandé pour des enfants à partir de 3 ans • Recomendado para niños de 3 años • Consigliato per bambini da 3 anni • Aanbevolen voor kinderen vanaf 3 jaar

Pinolino Kinderträume GmbH | Sprakeler Straße 397 | 48159 Münster | Germany | service@pinolino.de | www.pinolino.de

WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

D **Achtung!** Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
Nur für den Hausgebrauch. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

Schön, dass du dich für Pinolino entschieden hast! Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt und nach den strengen Auflagen der Europäischen Sicherheitsnormen hergestellt. Bitte lies dir die Aufbauanleitung sorgfältig durch und kontrolliere die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

Sicherheitshinweis:

Bitte überzeuge dich regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben und Verbindungsmittel und ziehe diese bei Bedarf nach. Diesen Artikel bitte nicht benutzen, falls nicht alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt sind, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist, oder fehlt. Nur original Zubehör- und Ersatzteile verwenden. Kunststoffbeutel und etwaige Kunststoffelemente / Verpackungen sind sofort zu entfernen oder für Kinder unzugänglich aufzubewahren! Lege während des Aufbaus eine geeignete Unterlage unter die Bauteile, um das Produkt und deinen Fußboden vor Beschädigungen zu schützen. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, darf zum Anschrauben der Beschläge kein Akkuschrauber verwendet werden.

Achtung. Von Feuer fernhalten.

Produkthinweis:

Dieser Artikel ist teilweise aus Holz gefertigt. Unregelmäßigkeiten in Struktur und Farbe sind typische Merkmale des natürlichen Rohstoffes und begründen keinen Mangel. Bei der Herstellung unserer Produkte werden ausschließlich Öle, Lacke und Lasuren verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kinder geeignet sind. Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelästigung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegenzuwirken. Stoff kann per Hand mit mildem Reiniger gewaschen werden. Weitere Informationen zur Pflege und Reinigung findest du unter www.pinolino.de.



10 Jahre Garantiesichern!

Registriere jetzt dein Pinolino Produkt schnell und unkompliziert unter garantie.pinolino.de und sichere dir damit die 10 Jahre Pinolino-Plus-Garantie.

JETZT DIREKT REGISTRIEREN



Wie können wir dir helfen?

Es ist uns ein großes Anliegen, dir schnell und auf direktem Weg zu helfen, wenn du Hilfe mit einem Pinolino Produkt oder Ersatz für einzelne Bauteile oder Schrauben benötigst. Fülle dafür bitte das Formular unter www.pinolino.de/servicefall aus.



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE USE: READ CAREFULLY.

GB **Attention! Warning!** Not suitable for children under three years. Long cord. Strangulation hazard.
Only for domestic use. To be used under the direct supervision of an adult.

Thank you for choosing Pinolino! We have produced this article with great care and according to strict requirements of European safety standard. Please read the set-up instructions carefully and check the delivered parts' completeness. In case of improper handling or installation and especially changes to the construction the guarantee will be lost.

Safety advice:

Please check regularly that all screws and fasteners are tight and tighten them if necessary. Please do not use this item if all components are not properly fitted and adjusted, if any part is defective, torn off or missing. Use only original accessories and spare parts. Plastic bags and any plastic elements / packaging must be removed immediately or kept out of reach of children! During assembly, place a suitable base under the components to protect the product and your floor from damage. To avoid damage to the product, do not use a cordless screwdriver to screw on the fittings.

Caution. Keep away from fire.

Product notice: This item is partly made of wood. Irregularities in structure and colour are typical characteristics of the natural raw material and do not constitute a defect. In the manufacture of our products, only oils, varnishes and glazes are used that are harmless to health and especially suitable for children. Sometimes, due to the production process, odours may develop from the factory-made furniture. In this case, we recommend counteracting this harmless odour nuisance by airing several times. Fabric can be washed by hand with mild detergent. Further information on care and cleaning can be found at www.pinolino.de.



Get 10 years warranty!

Go straight up to warranty.pinolino.com and register your Pinolino product. After registration you are eligible for 10 years warranty.

REGISTER NOW



How can we help you?

It is very important to us that we can help you quickly and directly. If you need help with a Pinolino product, need a spare part for a single component or if you need screws, please fill in the form on www.pinolino.de/servicefall.



IMPORTANT, À CONSERVER POUR UNE UTILISATION POSTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.

(F) **Attention!** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Longue corde. Danger de strangulation. Réservé à un usage familial. À utiliser sous la surveillance d'un adulte.

Nous sommes ravis que vous ayez choisi Pinolino ! Nous avons fabriqué cet article avec le plus grand soin et selon les conditions strictes des normes de sécurité européennes. Veuillez lire attentivement les instructions de montage et contrôlez l'intégralité des pièces fournies. En cas d'utilisation ou de montage non conforme et en particulier en cas de modification de la construction, le droit à la garantie est annulé.

Consigne de sécurité :

Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les moyens de fixation sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire. Ne pas utiliser cet article si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés, si une pièce est défectueuse, arrachée ou manquante. N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les sacs en plastique et les éventuels éléments/emballages en plastique doivent être retirés immédiatement ou tenus hors de portée des enfants ! Pendant le montage, place un support approprié sous les éléments afin de protéger le produit et ton sol de tout dommage. Pour éviter d'endommager le produit, ne pas utiliser de visseuse sans fil pour visser les ferrures.

Attention ! Tenir à l'écart du feu.



Remarque sur le produit :

Cet article est partiellement fabriqué en bois. Les irrégularités de structure et de couleur sont des caractéristiques typiques de la matière première naturelle et ne constituent pas un défaut. Lors de la fabrication de nos produits, nous utilisons exclusivement des huiles, des vernis et des lasures qui ne présentent aucun risque pour la santé et qui sont spécialement adaptés aux enfants. Parfois, les meubles neufs sortis d'usine peuvent dégager des odeurs liées à la production. Dans ce cas, nous recommandons d'aérer plusieurs fois par à-coups pour éviter cette nuisance olfactive qui n'est pas dangereuse. Le tissu peut être lavé à la main avec un détergent doux. Tu trouveras de plus amples informations sur l'entretien et le nettoyage sur www.pinolino.de.



Assurez-vous de 10 ans de garantie !

Enregistrez votre produit Pinolino rapidement et sans complication en ligne sur warranty.pinolino.com et profitez ainsi de la garantie Pinolino Plus de 10 ans.

S'INSCRIRE DIRECTEMENT



Comment pouvons-nous vous aider ?

Il nous tient à cœur de vous aider rapidement et directement si vous avez besoin d'aide avec un produit Pinolino ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange ou des vis. Pour ce faire, veuillez remplir le formulaire sur www.pinolino.de/servicefall.



¡IMPORTANTE - LEERSE ATENTAMENTE! - GUARDAR PARA UTILIZACIÓN POSTERIOR

(ES) **¡Advertencia!** No apropiado para niños menores de tres años. Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento. Solo para uso doméstico. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

Nos alegramos de que haya elegido Pinolino. Hemos fabricado este artículo con gran cuidado y de acuerdo con los estrictos requisitos de las normas de seguridad europeas. Lea atentamente las instrucciones de montaje y compruebe que las piezas suministradas están completas. El uso o el montaje inadecuados, y en particular las modificaciones de la construcción, invalidarán la garantía.

Consejos de seguridad:

Compruebe con regularidad que todos los tornillos y elementos de fijación estén bien apretados y apriételos si es necesario. Por favor, no utilice este artículo si todos los componentes no están correctamente montados y ajustados, si alguna pieza está defectuosa, arrancada o falta. Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto originales. Las bolsas de plástico y cualquier elemento / embalaje de plástico deben retirarse inmediatamente o mantenerse fuera del alcance de los niños. Durante el montaje, coloque una base adecuada debajo de los componentes para proteger el producto y su suelo de posibles daños. Para evitar daños en el producto, no utilice un destornillador inalámbrico para atornillar los accesorios.

Precaución. Manténgalo alejado del fuego.

Aviso sobre el producto:

Este artículo está parcialmente fabricado en madera. Las irregularidades en la estructura y el color son características típicas de la materia prima natural y no constituyen un defecto. En la fabricación de nuestros productos sólo se utilizan aceites, barnices y esmaltes inocuos para la salud y especialmente adecuados para los niños. A veces, debido al proceso de producción, pueden desprenderse olores de los muebles fabricados en fábrica. En este caso, recomendamos contrarrestar esta inofensiva molestia de olor ventilando varias veces. El tejido puede lavarse a mano con detergente suave. Encontrará más información sobre el cuidado y la limpieza en www.pinolino.de.



¡Asegure una garantía de 10 años!

Registre ahora su producto Pinolino de forma rápida y sencilla en warranty.pinolino.com y asegúrese la garantía Pinolino Plus de 10 años.

REGÍSTRESE DIRECTAMENTE AHORA



¿Cómo podemos ayudarle?

Es muy importante para nosotros ayudarle de forma rápida y directa si necesita ayuda con un producto Pinolino o una sustitución de componentes o tornillos individuales. Rellene el formulario en www.pinolino.de/servicefall.



IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE! - CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

IT **Avvertenza!** Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Corda lunghe. Rischio di strangolamento.
Solo per uso domestico. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.

Siamo lieti che abbiate scelto Pinolino! Abbiamo prodotto questo articolo con grande cura e secondo i severi requisiti delle norme di sicurezza europee. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e verificare che le parti fornite siano complete. L'uso o il montaggio improprio, e in particolare le modifiche alla costruzione, invalidano la garanzia.

Consigli per la sicurezza:

Controllare regolarmente il serraggio di tutte le viti e gli elementi di fissaggio e, se necessario, stringerli. Non utilizzare l'apparecchio se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente, se qualche parte è difettosa, strappata o mancante. Utilizzare solo accessori e ricambi originali. I sacchetti di plastica e tutti gli elementi/imballaggi in plastica devono essere rimossi immediatamente o tenuti fuori dalla portata dei bambini! Durante il montaggio, posizionare una base adeguata sotto i componenti per proteggere il prodotto e il pavimento da eventuali danni. Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzare un cacciavite a batteria per avvitare i raccordi.

Attenzione. Tenere lontano dal fuoco.

Avviso sul prodotto:

Questo articolo è parzialmente in legno. Le irregolarità nella struttura e nel colore sono caratteristiche tipiche della materia prima naturale e non costituiscono un difetto. Nella fabbricazione dei nostri prodotti vengono utilizzati esclusivamente oli, vernici e smalti innocui per la salute e particolarmente adatti ai bambini. A volte, a causa del processo di produzione, si possono sviluppare odori dai mobili prodotti in fabbrica. In questo caso, si consiglia di contrastare questo fastidioso odore innocuo arieggiando più volte. Il tessuto può essere lavato a mano con un detergente delicato. Ulteriori informazioni sulla cura e la pulizia sono disponibili sul sito www.pinolino.de.

Assicuratevi una garanzia di 10 anni!

Registra subito il tuo prodotto Pinolino in modo semplice e veloce su warranty.pinolino.com e assicurati la garanzia di 10 anni Pinolino Plus.

REGISTRATI DIRETTAMENTE ORA



Come possiamo aiutarvi?

Per noi è molto importante aiutarvi in modo rapido e diretto se avete bisogno di assistenza per un prodotto Pinolino o per la sostituzione di singoli componenti o viti. Compilate il modulo all'indirizzo www.pinolino.de/servicefall.



BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN!- VOOR LATERE RAADPLEGING BEWAREN

NL **Waarschuwing!** Niet voor kinderen onder 3 jaar geschikt. Lang koord. Verwurgingsgevaar.
Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

Wij zijn blij dat u voor Pinolino gekozen heeft! Wij hebben dit artikel met grote zorg en volgens de strenge eisen van de Europese veiligheidsnormen vervaardigd. Lees de montage-instructies zorgvuldig door en controleer of de geleverde onderdelen compleet zijn. Ondeskundig gebruik of montage, en in het bijzonder wijzigingen aan de constructie, maken de garantie ongeldig.

Veiligheidsadvies:

Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten en draai ze indien nodig vaster aan. Gebruik dit product niet als niet alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld, als een onderdeel defect is, is afgescheurd of ontbreekt. Gebruik alleen originele accessoires en reserveonderdelen. Plastic zakken en andere plastic elementen/verpakkingen moeten onmiddellijk worden verwijderd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden! Plaats tijdens de montage een geschikte ondergrond onder de onderdelen om het product en uw vloer te beschermen tegen beschadiging. Gebruik om schade aan het product te voorkomen geen accuschroevendraaier om de hulpstukken vast te schroeven.

Let op. Uit de buurt van vuur houden.

Product mededeling:

Dit artikel is gedeeltelijk gemaakt van hout. Onregelmatigheden in structuur en kleur zijn typische kenmerken van de natuurlijke grondstof en vormen geen defect. Bij de vervaardiging van onze producten worden alleen oliën, vernissen en glazuren gebruikt die onschadelijk zijn voor de gezondheid en vooral geschikt voor kinderen. Soms kunnen er, als gevolg van het productieproces, geuren ontstaan uit de in de fabriek gemaakte meubels. In dit geval raden we aan om deze onschadelijke geurhinder tegen te gaan door meerdere keren te luchten. De stof kan met de hand worden gewassen met een mild wasmiddel. Meer informatie over onderhoud en reiniging vindt u op www.pinolino.de.



Verzeker u van 10 jaar garantie!

Registreer uw Pinolino product nu snel en eenvoudig op warranty.pinolino.com en verzekert u van 10 jaar Pinolino Plus garantie.

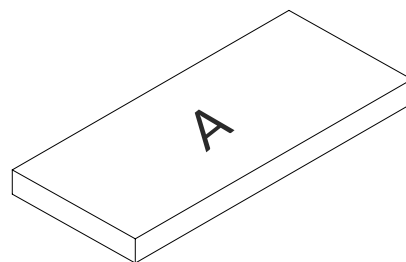
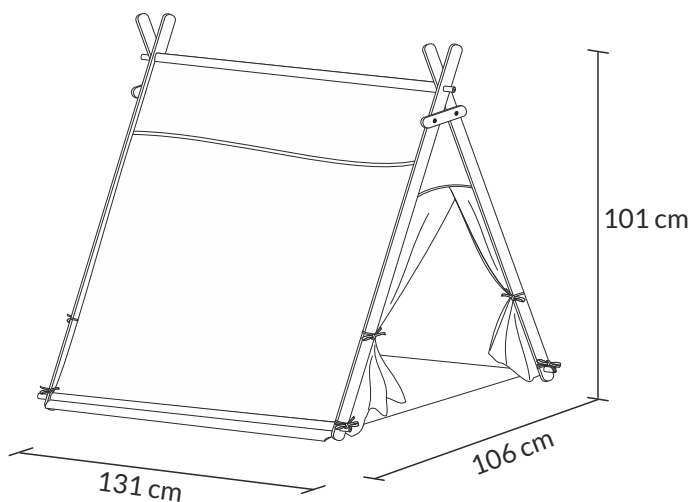
REGISTREER NU DIRECT



Hoe kunnen we u helpen?

Het is voor ons erg belangrijk om u snel en direct te helpen als u hulp nodig heeft met een Pinolino product of een vervanging voor losse onderdelen of schroeven. Vul het formulier in op www.pinolino.de/servicefall.





Das könnte dir auch gefallen • You might also like this • Tu pourrais aussi aimer • También te puede gustar esto • Ti potrebbe interessare anche • Misschien vind je dit ook leuk



39 83 01

Kletterdreieck 'Kari'

- Climbing triangle 'Kari'
- Triangle d'escalade 'Kari'
- Triángulo de escalada 'Kari'
- Triangolo di arrampicata 'Kari'
- Klimdriehoek 'Kari'

21 10 83

Sandkasten 'Leonie'

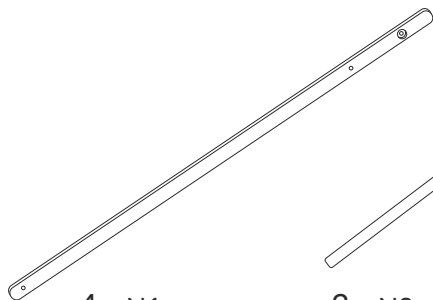
- Sandpit 'Leonie'
- Bac à sable 'Leonie'
- Arenero 'Leonie'
- Recinto per sabbia 'Leonie'
- Zandbak 'Leonie'



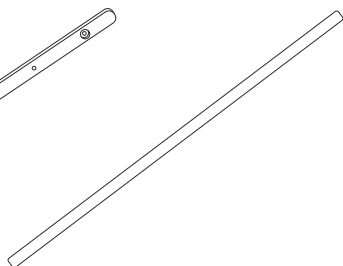
23 94 71

Lauftrad 'Lino'

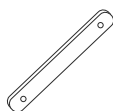
- Trainer bike 'Lino'
- Vélo 'Lino'
- Bicicleta 'Lino'
- Bicicletta 'Lino'
- Loopfiets 'Lino'



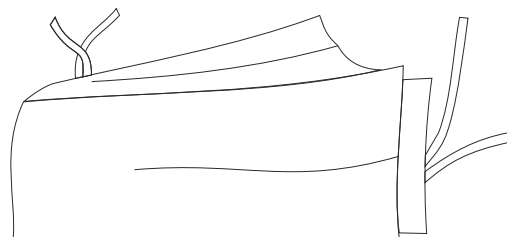
4 x N1
Leiste
Slat
Latte
Listón
Asse
Tengel



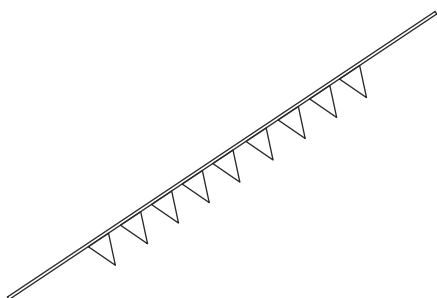
3 x N2
Verbindungsstab
Connecting rod
Barre de liaison
Barra de junta
Sbarra di collegamento
Verbindingsstang



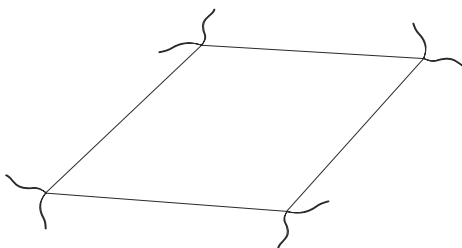
2 x N3
Verbindungsleiste
Connecting slat
Latte de liaison
Listón de junta
Asse di collegamento
Verbindingstengel



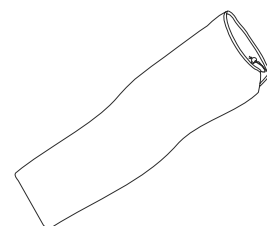
1 x N4
Abdeckung mit Schnur
Cover with cord
Couverture avec cord
Cubierta con cordón
Copertina con cordone
Dekken met koord



1 x N5
Girlande
Garland
Guirlande
Garland
Garland
Garland



1 x N6
Bodenmatte
Ground sheet
Tapis de sol
Alfombra de piso
Foglio di base
Vloermat

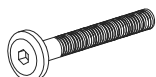


1 x N7
Aufbewahrungsbeutel
Storage bag
Sac de rangement
Bolsa de almacenamiento
Borse di stoccaggio
Opbergtas

Beschläge • Hardware • Ferrure • Herraje • Ferramenta • Ijzerwaren



2 x SICL
Buchse
Bushing
Douille
Manguito
Bronzina
Mof



2 x VM40
Gewindeschraube
Metric screw
Vis métrique
Tornillo métrico
Vite metrica
Draadschroef



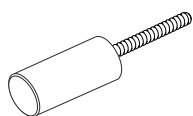
2 x VM54
Gewindeschraube
Metric screw
Vis métrique
Tornillo métrico
Vite metrica
Draadschroef



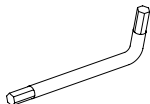
4 x M
Mutter
Nut
Écrou
Tuerca
Dado
Moer



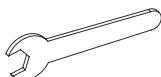
4 x WK
U-Scheibe
Washer
Rondelle
Arandela
Rotella
Sluitring



6 x YMS
Rändelschraube
Knurled screw
Vis moletée
Tornillo moleteado
Vite zigrinata
Kartelschroef



1 x WI 4
Inbusschlüssel
Hex key
Clé à six pans
Llave hexagonal
Chiave a brugola
Inbussleutel



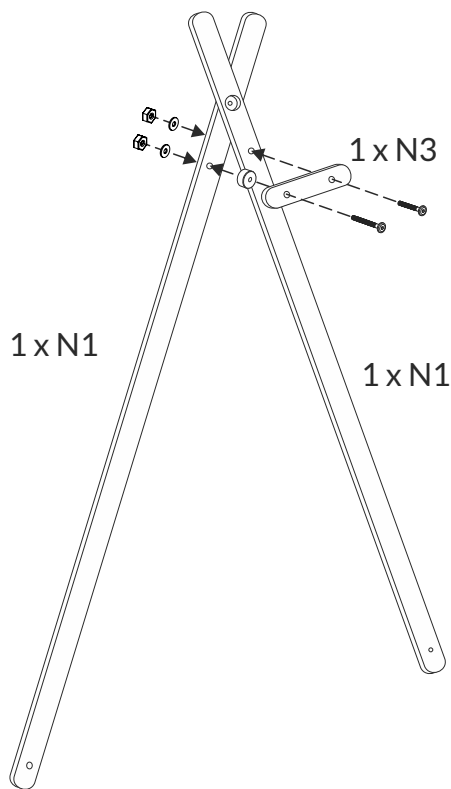
1 x KS
6-Kant Schlüssel
Hexagon key
Clé hexagonale
Llave hexagonal
Chiave esagonale
Inbussleutel

Aufbaupersonen • Persons needed for assembly • Personnes nécessaires au montage • Personas necesarias para montaje • Numero di persone occorrenti per il montaggio • Aantal personen voor de montage

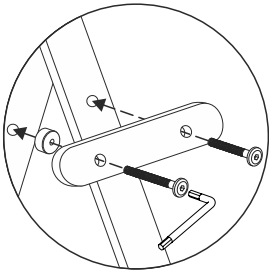


Die Montage muss unbedingt von 1 Erwachsenen durchgeführt werden!
The assembly must necessarily be carried out by 1 adult!
Le montage doit être réalisé par 1 adulte!
¡El montaje va de ser realizado imprescindible por 1 adulto!
L'assemblaggio dovrà essere eseguito per forza da 1 persona adulta!
De montage moet noodzakelijkerwijs door 1 volwassen worden uitgevoerd!

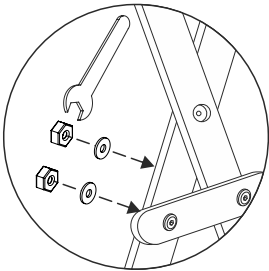
1 2x



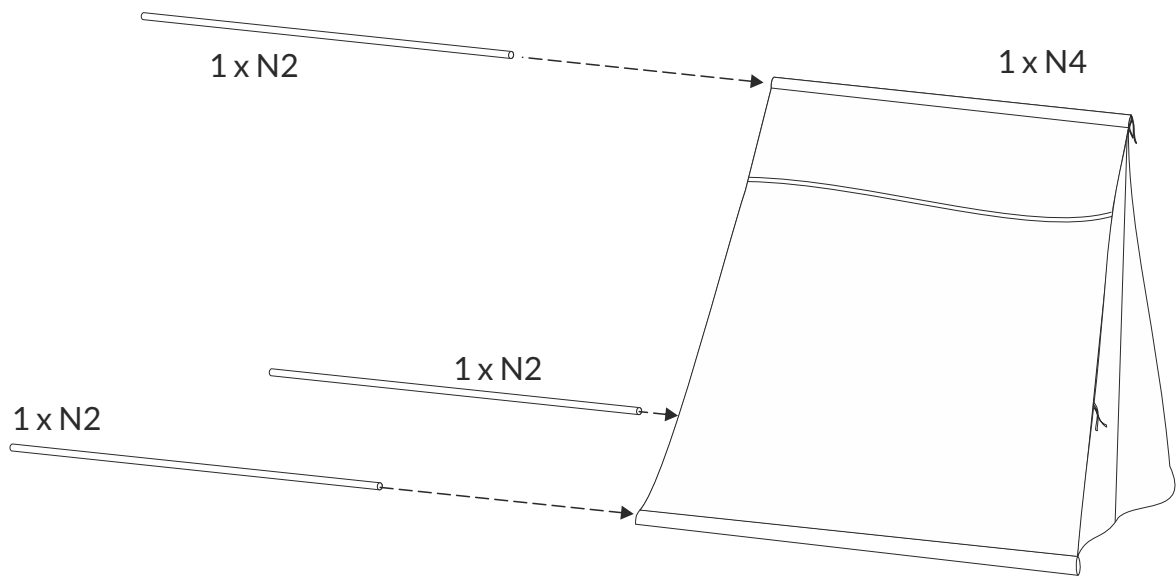
1 x SICL
1 x VM 40
1 x VM 54



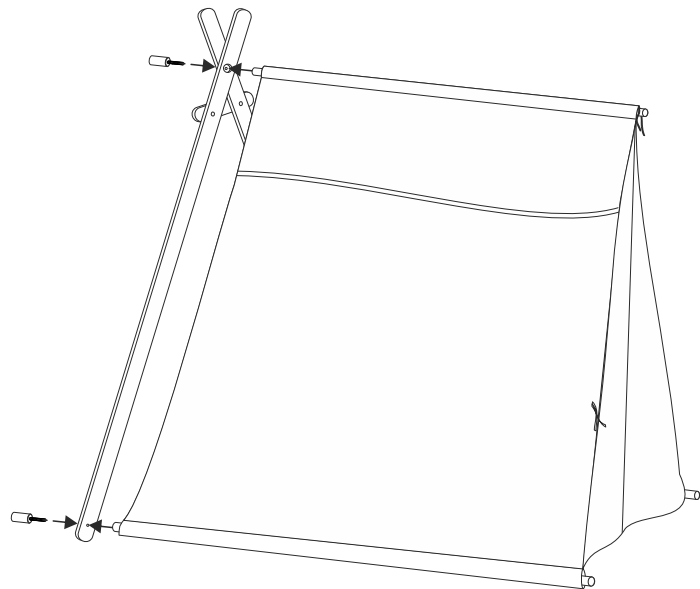
2 x M
2 x WK



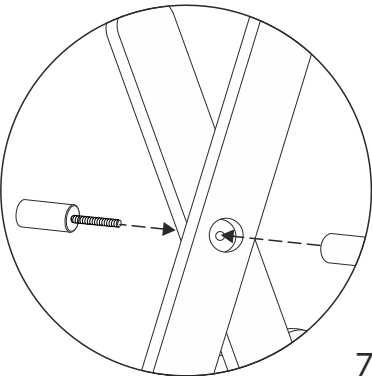
2



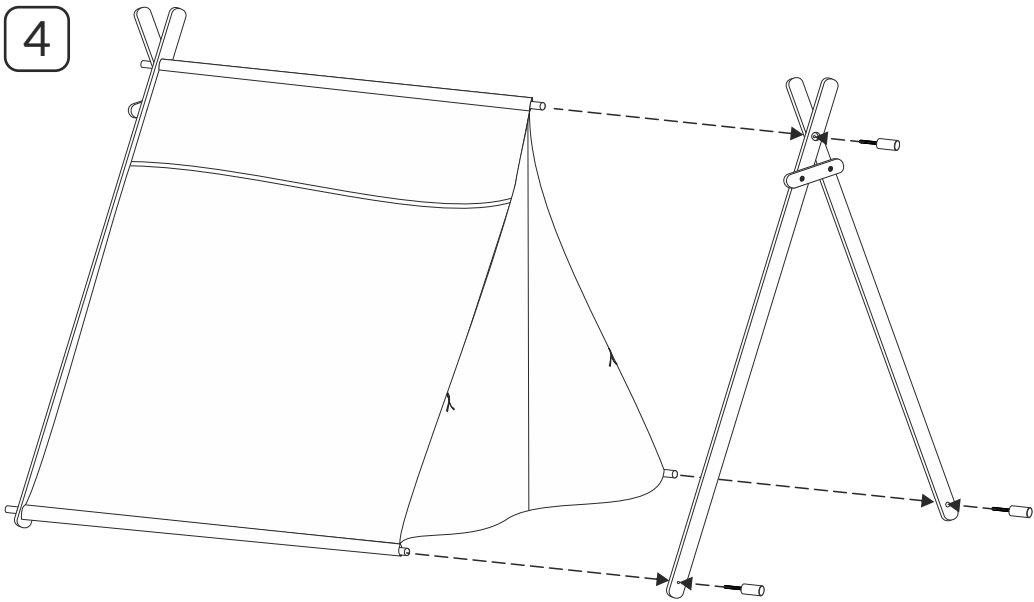
3



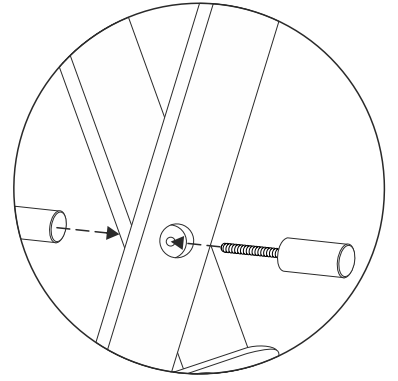
3 x YMS



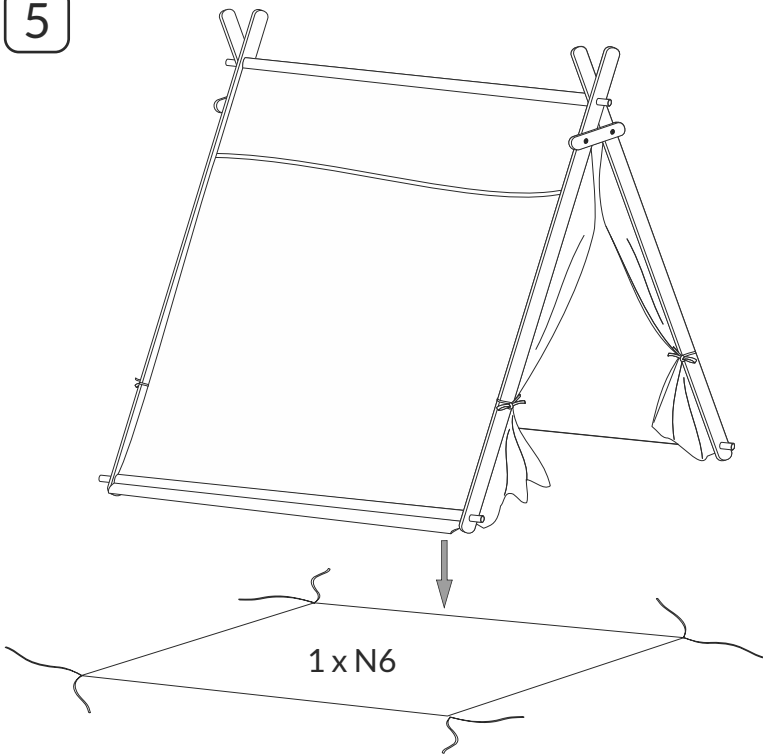
4



3 x YMS



5



6

